



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 182/2017 Рік IV

8 жовтня 2017 р.

Неділя 18-та по Зісл. Святого Духа,

Прп. Євфросинії.

Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар, глас 1: Хоч камінь запечатали юдеї* і воїни стерегли пречисте тіло Твоє,* воскрес Ти, тридневний Спасе,* даруючи світові життя.* Ради цього сили небесні взивали до Тебе, Життедавче.* Слава воскресенню Твоєму, Христе,* слава царству Твоєму,* слава промислові Твоєму,* єдиний Чоловіколюбчець.

Слава: Кондак, глас 1: Воскрес Ти як Бог із гробу у славі* і світ із собою воскресив,* і людське єство як Бога оспівує Тебе,* і смерть щезла.* Адам же ликує, Владико,* і Єва нині, від узів ізбавляючись, радується, взиваючи:* Ти, Христе, той, хто всім подає воскресення.

І нині: Богородичний, глас 1: Коли Гавриїл звіщав Тобі, Діво: Радуйся,* – з голосом воплощувався Владика всіх* у Тобі, святім кивоті,* як рік праведний Давид:* Явилася Ти ширша небес,* що поносила Створителя твого.* Слава тому, що вселився в Тебе,* слава тому, що пройшов із Тебе,* слава тому, що висвободив нас різдвом твоїм.

Прокімен, глас 1: Будь, Господи, милість твоя на нас, бо уповали ми на Тебе (Пс. 32,22).

Стих: Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1).

Друге Послання Апостола Павла до Коринтян 9, 6-11.

6. Браття, хто скупо сіє, скупо буде жати; хто ж щедро сіє, той щедро буде жати. 7. Нехай дає кожний, як дозволяє серце, не з жалю чи примусу: Бог любить того, хто дає радо. 8. Бог може вщерть збагатити вас усякою благодаттю, щоб ви всього мали завжди подататку та щоб вам ще сталося на всяке добре діло, 9. як написано: Розсилав, дав убогим; щедрість його триває вічно.

10. Той, що дає насіння сіячеві і хліб на поживу, помножить і ваше насіння та зростить плоди вашої щедрости, 11. щоб ви у всьому збагатилися всякою щедротою, яка через нас складає Богові дяку.

Аллилуя: Бог, що дає відплату мені і покорив народи мені (Пс. 17,48).

Стих: Ти, що величаєш спасення царя і твориш милість помазаникові своєму Давидові і сімені його до віку (Пс. 17,51).

Євангеліє від Луки 5, 1-11.

1. Одного разу, коли стояв Ісус біля Генезаретського озера, 2. побачив два човни, що стояли край озера; рибалки вийшли з них і полоскали сіті. 3. Він увійшов в один з човнів, що належав Симонові, і попросив його відплисти трохи від землі, а сам, сівши, з човна почав народ навчати. 4. Коли він перестав говорити, сказав до Симона: – Відчали на глибіню і закиньте ваші сіті на ловитву. 5. Озався Симон і каже: – Наставнику, всю ніч ми трудилися і нічого не піймали, але на твоє слово закину сіті. 6. Так вони й зробили, і піймали велику силу риби, і їхні сіті почали рватися. 7. Тоді вони кивнули до своїх товаришів, що були в другім човні, щоб ті прийшли й допомогли їм. Прийшли вони й наповнили обидва човни, аж почали потопати. 8. Побачивши це Симон Петро, припав до стіп Ісуса й каже: – Іди від мене, Господи, бо я грішний чоловік. 9. Жах бо великий огорнув його й усіх, що були з ним, від ловитви риби, що їх піймали, 10. як також і Якова та Івана, синів Заведея, які були спільниками Симона. Ісус промовив до Симона: – Не бійся! Віднині будеш ловити людей. 11. І витягну човна на берег, кинули все й пішли слідом за ним.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 8.10.2017 Неділя 18-та по Зісланні Святого Духа. *Прп. Євфросинії.*

10.00 – Служба Божа

+ Богдан Стефанів

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Павла Ференца у 18-ті уродини

14.00 – Служба Божа

+ Володимир Белей

+ Марія і Петро Ключковські

ПОНЕДІЛОК – 9.10.2017

† *Переставлення св. ап. і єв. Йоана Бого- слова.*

8.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Олександра, Марії, Єви, Стефана, Надії, Олександрі, Ярослава, Ядвіги

ВІВТОРОК – 10.10.2017

Св. мч. Калістрата і дружини його. Прп. Ніла, основника й ігумена монастиря Криптоферратського.

8.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Катерини і Мартина

СЕРЕДА – 11.10.2017

† *Прп. ісп. Харитона. Св. В'ячеслава, князя чеського. Собор прп. отців Печерських, що спочивають у ближніх печерах прп. Антонія.*

8.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки милосердя і щасливої праці для Мирослави Булат у 50-ліття від народження

ЧЕТВЕР – 12.10.2017

Прп. Киріяка самітника.

8.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Стефана і Єлисавети і дітей

П'ЯТНИЦЯ – 13.10.2017

Св. свцмч. Григорія, єпископа Вірменії

8.00 – Служба Божа

+ Кузик Семко, 24-та річн. см.; Кузик Марія, 12-та річн. см.; Пришляк Юлія і Пелагія

СУБОТА – 14.10.2017

⊕ **ПОКРОВ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ, Св. ап. Ананії, одного з сімдесятьох.** *Прп. Романа Сладкотівця.*

8.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Іванки у 1-ші уродини

НЕДІЛЯ – 15.10.2017 Неділя 19-та по Зісланні Святого Духа.

Св. свцмч. Кипріяна. Св. мчц. Юстини. Св. Андрія, Христа ради юродивого.

10.00 – Служба Божа

+ з род. Івахів: Григорій, Броніслава, Петро, Григорій

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Дороти і Дарія Качмарів у 20-ліття подружнього життя

14.00 – Служба Божа

+ Іван, Татіяна, Стефан Шагали; Параскев'я і Михайло Мончаки

+ Володимир Пирчак і усі померлі з род.; Вартоломей і Юстина з род. Вусиків

18.00 – Служба Божа для студентів і молоді

Оголошення

Василіянська спільнота у Польщі щиро і сердечно запрошує розділити з нею радість **торжественних святкувань з нагоди Ювілею 400-ліття Чину Святого Василя Великого**, а також свята Провінції Покрова Пресвятої Богородиці у Польщі. Святкування відбудуться у Варшавському Свято-Успенському монастирі **13-15 жовтня 2017 року** Божого.

Програма ювілейних святкувань

- 13 жовтня: год. 17:00 – Велика вечірня з Литією;

- 14 жовтня: год. 10:00 – Архидієцья Літургія; 19:20 – ювілейний концерт василіянського монашого хору „Dei-sis”;

- 15 жовтня: год. 11:00 – Божественна Літургія – презентація книг присвячених ювілею 400-ліття Василіянського Чину.

О. митрат Андрій Сорока запрошує на **храмовий празник Покрова Пресвятої Богородиці до Годкова** у суботу, 14 жовтня на год. 11.00.

Таця з сьогоднішньої неділі (8.10) призначена на будову церкви.

У неділю, 15 жовтня о год. 18.00 відправлятиметься **Служба Божа для студентів і молоді.**

В.Р. VARIUSTUR CENTRUM WYCIĘCZEK організує **процу до Вільнюса–Тракаю (Трок)** в терміні 10–12 листопада 2017 р. Проца – з нагоди 400-ліття ювілею Чину Святого Василя Великого та 150-ліття канонізації св. Йосафата Кунцевича. Більше подробиць на дошці оголошень при вході до церкви або у отця Артура Маслея (тел. 602 452 589) або у п. Богдана Угриня (тел. 691 497 707).

Гроші на прибирання (sprzątanie) церкви, щомісячно 10 зл. збирає пані Ірена Дербін, також можна у підписаному конверті зазначити ім'я, прізвище і принагідно адресу і кинути на тацю, або принести до захристії.